



جمهوری اسلامی ایران



شورای اسلامی شهر تهران
بیت مال

جناب آقای دکتر محمدباقر قالیباف

شهردار محترم تهران

سلام علیکم

بازگشت به نامه شماره ۱۰/۱۱۷۸۱۲۳ به تاریخ ۹۲/۱۰/۳۰ جنابعالی در خصوص بررسی لایحه «بودجه سال ۱۳۹۳ شهرداری تهران» که به صورت عادی ارائه و به شماره ۱۶۰/۲۳۵۴۳ به تاریخ ۹۲/۱۱/۸ در دبیرخانه شورای اسلامی شهر تهران ثبت و در چهل و یکمین جلسه رسمی - علنی - عادی شورای اسلامی شهر تهران منعقد به تاریخ سه شنبه هشتم بهمن ماه سال ۱۳۹۲ اعلام وصول شده و طی نامه به شماره ۱۶۰/۲۵۰۳۰ به تاریخ ۹۲/۱۱/۲۱ جهت بررسی به کمیسیون برنامه و بودجه به عنوان کمیسیون اصلی ارجاع و پس از وصول گزارش نهایی آن کمیسیون به شماره ۱۶۰/۲۶۹۱۱ به تاریخ ۹۲/۱۲/۱۱ بررسی لایحه مزبور به ترتیب در ردیف دوم دستور چهل و پنجمین جلسه علنی - فوق العاده به شماره ۱۶۰/۲۵۰۲۸ به تاریخ ۹۲/۱۱/۲۱ و در ردیف چهارم دستور چهل و هشتمین جلسه علنی - عادی به شماره ۱۶۰/۲۶۳۷۲ به تاریخ ۹۲/۱۲/۵ و ردیف دوم دستور چهل و نهمین جلسه علنی - فوق العاده به شماره ۱۶۰/۲۶۸۰۶ به تاریخ ۹۲/۱۲/۱۰ و ردیف اول دستور پنجاهمین جلسه علنی - عادی به شماره ۱۶۰/۲۷۲۱۹ به تاریخ ۹۲/۱۲/۱۲ شورای اسلامی شهر تهران (دوره چهارم) قرار گرفته و به ترتیب در جلسات مزبور که در روزهای یکشنبه بیست و هفتم بهمن ماه و سه شنبه ششم، یکشنبه یازدهم و سه شنبه سیزدهم اسفندماه سال ۱۳۹۲ در محل تالار شورا و با حضور نمایندگان محترم شهرداری تهران و اکثریت اعضای شورای اسلامی شهر تهران به صورت رسمی منعقد شد، مفاد آن مطرح و پس از قرائت و استماع گزارش کمیسیون برنامه و بودجه و سایر کمیسیون ها و مذاکرات انجام شده، کفایت مذاکرات اعلام و با لحاظ موارد اصلاحی و پیشنهادی در خصوص مفاد آن مشتمل بر ماده واحده و چهل و نه (۴۹) تبصره ذیل آن اخذ رأی انجام شد که به اتفاق آرای موافق (بیست و پنج رأی) اعضای شورای اسلامی شهر تهران حاضر در جلسه در زمان رأی گیری (بیست و پنج نفر) به تصویب رسید.

به پیوست متن مصوبه مزبور را به انضمام جداول و پیوست های مربوط که کلیه اوراق آن ممهور به مهر شورای اسلامی شهر تهران و جزء لاینفک این مصوبه می باشد، جهت آگاهی و اقدام لازم ایفاد و ابلاغ می نماید.

بدیهی است وفق ماده هشتادم (۸۰) قانون تشکیلات، وظایف و انتخابات شوراهای اسلامی کشور و انتخاب شهرداران مصوب ۱۳۷۵/۳/۱ و اصلاحات قانونی بعدی آن، مصوبه مزبور در صورتی که تا دو هفته پس از تاریخ ابلاغ مورد اعتراض مسئولین ذیربط قرار نگیرد لازم الاجرا خواهد بود. ۹۲/۱۲/۱۷

احمد مسجدجامعی

رئیس شورای اسلامی شهر تهران

رونوشت :

- رئیس محترم مجمع نمایندگان استان تهران در مجلس شورای اسلامی جهت استحضار و ابلاغ به نمایندگان محترم مردم تهران.
- روسای محترم کمیسیون های اصلی شورای اسلامی شهر تهران جهت استحضار و رویت دیگر اعضای محترم آن کمیسیون ها.
- معاون محترم نظارت شورای اسلامی شهر تهران جهت استحضار.
- فرماندار محترم تهران جهت استحضار.
- رئیس محترم شورای اسلامی استان تهران جهت استحضار.
- رئیس شورای اسلامی شهرستان تهران.
- روابط عمومی و بین الملل شورای اسلامی شهر تهران جهت درج در پایگاه اینترنتی شورا.
- اداره مصوبات (۲۰).



جمهوری اسلامی ایران



شورای اسلامی شهر تهران

شماره:
تاریخ:
بسته: ۱۳۹۲

متن مصوبه

« بودجه سال ۱۳۹۲ شهرداری تهران »

(مشتمل بر ماده واحده و چهل و نه (۴۹) تبصره - به انضمام جداول و ضمائم
مربوط ممه‌ور به مهر شورای اسلامی شهر تهران)

مصوب چهل و پنجمین، چهل و هشتمین، چهل و نهمین و پنجاهمین
جلسات عادی و فوق‌العاده شورای اسلامی شهر تهران (دوره چهارم)
به ترتیب به تاریخ‌های یکشنبه بیست و هفتم بهمن‌ماه، سه‌شنبه ششم، یکشنبه یازدهم و
سه‌شنبه سیزدهم اسفندماه

سال ۱۳۹۲

این مصوبه در پایگاه اینترنتی شورای اسلامی شهر تهران به نشانی <http://shoratehran.ir>
قابل دسترسی است.



ماده واحده:

بودجه عمومی:

بودجه عمومی شهرداری تهران در سال ۱۳۹۳ (مناطق و واحدهای ستادی و راهنمایی و رانندگی تهران بزرگ) از حیث درآمدها و سایر منابع تأمین اعتبار بالغ بر یکصد و پنجاه و هشت هزار و چهارصد و پنجاه میلیارد و پنجاه و شش میلیون و یکصد و چهارده هزار (۱۵۸.۴۵۰.۰۵۶.۱۱۴.۰۰۰) ریال، شامل هفتاد و هشت هزار و ششصد و چهل میلیارد (۷۸.۶۴۰.۰۰۰.۰۰۰.۰۰۰) ریال نقد و هفتاد و نه هزار و هشتصد و ده میلیارد و پنجاه و شش میلیون و یکصد و چهارده هزار (۷۹.۸۱۰.۰۵۶.۱۱۴.۰۰۰) ریال غیرنقد و از حیث هزینه‌ها و سایر پرداخت‌ها بالغ بر یکصد و پنجاه و هشت هزار و چهارصد و پنجاه میلیارد و پنجاه و شش میلیون و یکصد و چهارده هزار (۱۵۸.۴۵۰.۰۵۶.۱۱۴.۰۰۰) ریال مشتمل بر:

الف - اعتبارات هزینه‌ای شامل:

(۱) جاری و کمک جاری بالغ بر بیست و نه هزار و چهارصد میلیارد و سیصد و هشت میلیون (۲۹.۴۰۰.۳۳۸.۰۰۰.۰۰۰) ریال

(۲) نگهداشت: بالغ بر بیست و دو هزار و سیصد و سی و دو میلیارد و چهارصد و سه میلیون و هفتصد و پنجاه هزار (۲۲.۳۳۲.۴۰۳.۷۵۰.۰۰۰) ریال

ب = اعتبارات سرمایه‌ای و کمک سرمایه‌ای: یکصد و شش هزار و دویست و شصت و هفت میلیارد و سیصد و چهارده میلیون و سیصد و شصت و چهار هزار (۱۰۶.۲۶۷.۳۱۴.۳۶۴.۰۰۰) ریال

ج - اعتبارات هزینه‌ای جاری راهنمایی و رانندگی تهران بزرگ: بالغ بر چهارصد و پنجاه میلیارد (۴۵۰.۰۰۰.۰۰۰.۰۰۰) ریال می‌باشد.



تبصره یکم (۱):

کلیه واحدها، مناطق، سازمانها، مؤسسات و شرکت‌های تحت پوشش شهرداری تهران موظفند کلیه منابع درآمدی خود را بطور مستقیم در چارچوب قوانین و مقررات، بویژه با رعایت ضوابط و مقررات شهرسازی و طرح‌های جامع و تفصیلی وصول و فقط به حساب‌های خزانه در سقف بودجه مصوب که به پیشنهاد شهرداری و تأیید شورای اسلامی شهر تهران افتتاح شده یا می‌شود، واریز نمایند. واریز مبالغ مذکور به حسابی خارج از این حساب‌ها تخلف محسوب می‌شود. همچنین شهرداری تهران مکلف است کلیه مبالغ درآمدی واریز شده توسط شرکت‌ها، سازمان‌ها و مؤسسات وابسته به شهرداری را حداکثر تا یک ماه بعد از دریافت، مستقیماً و عیناً به حساب آن شرکت، سازمان یا مؤسسه واریز نماید. کلیه پرداخت‌ها و هزینه‌ها در قالب بودجه مصوب و با رعایت ضوابط و مقررات مربوط تحت نظارت ذیحساب شهرداری صورت خواهد گرفت. هرگونه پرداختی خارج از چارچوب فوق تحت هر عنوان ممنوع است. شهرداری تهران موظف است گزارش تحقق درآمدها و سایر منابع تأمین اعتبار و عملکرد اعتبارات جاری، نگهداشت و سرمایه‌ای خود اعم از نقدی و غیرنقدی و اداره راهنمایی و رانندگی تهران بزرگ را به تفکیک پروژه‌ها و فعالیت‌ها هر چهار ماه یکبار به شورای اسلامی شهر تهران ارائه نماید.

تبصره دوم (۲):

شهرداری تهران موظف است اعتبارات، مصوب جاری، نگهداشت و سرمایه‌ای و کمک سرمایه‌ای و اداره راهنمایی و رانندگی تهران بزرگ و مقاد تبصره‌های این مصوبه را تا پایان اسفندماه سال ۱۳۹۲ به کلیه واحدها، مناطق و سازمان‌ها و شرکت‌های وابسته ابلاغ نماید. کلیه واحدها و مناطق موظفند فعالیت‌های سرمایه‌ای و نگهداشت خود را در چارچوب موافقت‌نامه‌هایی که تا پایان اردیبهشت‌ماه ۱۳۹۳ با معاونت برنامه‌ریزی، توسعه شهری و امور شورا مبادله می‌کنند به انجام رسانند.

تبصره سوم (۳):

به منظور بهره‌برداری بهینه از اعتبارات و درآمدها و منابع (نقد و غیرنقد) و تعیین اولویت مصرف منابع، کمیته‌ای تحت عنوان «کمیته تخصیص اعتبار» بر اساس ماده ۱۴۵ مصوبه برنامه پنج (۵) ساله دوم شهرداری تهران با ترکیب ذیل تشکیل می‌شود:

- ۱- شهردار تهران یا نماینده تام‌الاختیار ایشان (رئیس)
- ۲- معاون برنامه‌ریزی و توسعه شهری و امور شورای شهرداری تهران (عضو و دبیر)
- ۳- معاون مالی و اقتصاد شهری شهرداری تهران (عضو)
- ۴- رئیس کمیسیون برنامه و بودجه شورای اسلامی شهر تهران (عضو)
- ۵- یکی از معاونان شهرداری تهران حسب موضوع (عضو)
- ۶- رؤسای کمیسیون‌های اصلی شورای اسلامی شهر تهران (ناظر)



کمیته مذکور موظف است در مقاطع حداکثر یک ماهه و با توجه به میزان وصولی و تحقق درآمدها و منابع (نقدی و غیرنقدی) مصوب، با بررسی گزارش عملکرد واحدهای اجرایی، در زمینه فعالیت‌های هزینه‌ای (جاری، نگهداشت) و پیشرفت فیزیکی پروژه‌های سرمایه‌ای، نسبت به تعیین اولویت و تخصیص اعتبارات مصوب اقدام (تخصیص بر اساس پروژه) و سهم اعتبار نقدی و غیرنقدی کلیه ردیف‌های جاری، نگهداشت و سرمایه‌ای برای هر یک از حوزه‌های اجرایی را بنا به پیشنهاد معاونت برنامه‌ریزی و توسعه شهری تعیین نماید. هرگونه پرداخت و ایجاد تعهد بدون مجوز کمیته تخصیص اعتبار ممنوع است. شهرداری تهران موظف است نسخه‌ای از صورتجلسات کمیته مزبور را حداکثر یک هفته پس از تشکیل جلسه کمیته یاد شده به شورای اسلامی شهر تهران ارسال نماید.

تبصره چهارم (۴):

شهرداری تهران موظف است در راستای اصلاح ساختار، متناسب‌سازی سازمان شهرداری و برون‌سپاری خدمات، طبق مفاد ماده ۱۱۷ مصوبه برنامه پنج ساله دوم شهرداری تهران از محل اعتبارات مندرج در ردیف ۶۱۶۱۱۰۳۳۴ بودجه جاری، در چارچوب مقررات نسبت به بازنشستگی یا بازخریدی داوطلبانه در مجموع معادل چهار درصد (۴٪) از نیروی انسانی شاغل غیرکارشناسی واحدها و مناطق اقدام نماید.

شهرداری تهران موظف است از محل اعتبارات مندرج در ردیف عنوان شده نسبت به تأمین پنجاه درصد (۵۰٪) از هزینه‌های بازنشستگی یا بازخریدی کارکنان سازمان‌ها و شرکت‌های وابسته خود مشروط بر عدم جایگزینی نیروی جدید اقدام نماید. اعتبار مورد نیاز جهت بازنشستگی یا بازخریدی یک هزار و دویست (۱۲۰۰) نفر از کارکنان شرکت واحد اتوبوسرانی تهران و حومه در ردیف ۲۰۲۰۹۰۵۷۳ کمک هزینه‌ای لحاظ شده است. اعتبار مزبور توسط معاونت مالی و اقتصاد شهری شهرداری تهران و پس از حصول اطمینان از اقدام عملی شرکت واحد اتوبوسرانی به طور مستقیم به ذینفعان قابل پرداخت خواهد بود. شهرداری تهران موظف است گزارش عملکرد این تبصره را هر سه ماه یکبار به شورای اسلامی شهر تهران ارائه نماید.

تبصره پنجم (۵):

به شهرداری تهران اجازه داده می‌شود:

اعتبار مندرج در ردیف ۶۱۷۰۳۰۱ این مصوبه تحت عنوان «حمایت از مؤسسات عمومی و عام‌المنفعه» را تا سقف دو میلیارد (۲.۰۰۰.۰۰۰.۰۰۰) ریال (در هر مورد) و ردیف ۶۱۷۰۲۰۱ این مصوبه تحت عنوان «حمایت از اشخاص و مؤسسات خصوصی» را تا سقف پانصد میلیون (۵۰۰.۰۰۰.۰۰۰) ریال، در هر مورد با تشخیص و دستور شهردار تهران برای یک بار در سال پرداخت نماید. پرداخت اضافه بر سقف‌های تعیین شده فوق مستلزم اخذ مجوز از شورای اسلامی شهر تهران می‌باشد و شهرداری موظف است گزارش آن را هر سه ماه یکبار به شورای اسلامی شهر تهران ارائه نماید.



تبصره ششم (۶):

شهرداری تهران مجاز است در صورت وقوع حوادث پیش‌بینی نشده اعم از: سیل، طوفان، زلزله، آتش‌سوزی و موارد مشابه، از سرجمع اعتبارات نگهداشت و سرمایه‌ای، جهت کنترل اوضاع و عادی‌سازی وضعیت، هزینه عملیات مربوط را تأمین و پرداخت و گزارش عملکرد این تبصره را به همراه تشریح عوامل مؤثر در وقوع حوادث مربوط، را تا قبل از پایان سال مالی جهت تصویب به شورای اسلامی شهر تهران ارائه نماید.

تبصره هفتم (۷):

به شهرداری تهران اجازه داده می‌شود از اشخاص حقیقی و حقوقی تابعه که در زمان اشتغال و همچنین پس از پایان مأموریت خدمتی در شهرداری (مطروح در زمان اشتغال) در مراجع قضایی و انتظامی اقامه دعوی شود، با اتخاذ تدابیر مناسب، حمایت حقوقی و قضایی به عمل آورده و وثائق مورد نیاز را از محل املاک شهرداری تأمین و سایر هزینه‌ها و خسارات ناشی از دعاوی فوق را چنانچه به تشخیص اداره کل حقوقی شهرداری تهران در چارچوب قوانین و مقررات موضوعه انجام وظیفه کرده باشند، از محل اعتبارات ردیف ۶۱۷۰۲۰۱ این مصوبه پرداخت نماید.

تبصره هشتم (۸):

شهرداری تهران مجاز است اعتبار مندرج در ردیف ۶۱۷۰۴۰۱ بودجه سرمایه‌ای این مصوبه تحت عنوان «اعتبارات پیش‌بینی نشده سرمایه‌ای» را جهت تأمین هزینه پروژه‌های اضطراری پیش‌بینی نشده توزیع نماید. ایجاد تعهد برای سال‌های بعد پروژه‌های موضوع این تبصره مجاز نمی‌باشد. همچنین شهرداری تهران مجاز است اعتبار مندرج در ردیف ۶۱۷۰۵۰۱ بودجه جاری این مصوبه تحت عنوان «اعتبارات پیش‌بینی نشده هزینه‌ای» را در برنامه‌هایی که دارای ماهیت هزینه‌ای بوده و از شرایط اضطرار برخوردارند هزینه نماید. تخصیص اعتبار از این محل به هزینه‌های کارکنان ممنوع است.

تبصره نهم (۹):

اعتبارات منظور شده در ردیف‌های ۶۱۰۰۱۰۱ تحت عنوان «شورای اسلامی شهر تهران» به مبلغ دویست و پنجاه و چهار میلیارد و چهارصد و سی و هشت میلیون (۲۵۴.۴۳۸.۰۰۰.۰۰۰) ریال و ۶۱۰۰۱۰۲ تحت عنوان «حسابرسی شهرداری تهران و سازمان‌ها و شرکت‌های وابسته» به مبلغ بیست و پنج میلیارد (۲۵.۰۰۰.۰۰۰.۰۰۰) ریال صرفاً با مجوز و نظارت شورای اسلامی شهر تهران هزینه خواهد شد.

**تبصره دهم (۱۰):**

شهرداری تهران مجاز است در چارچوب بودجه مصوب سال ۱۳۹۳، با رعایت مفاد ماده ۱۵۲ برنامه پنج ساله دوم شهرداری تهران از خدمات و منابع مالی کلیه بانکها و مؤسسات مالی و اعتباری در راستای اجرای اعتبارات غیرتقد مصوب شورای اسلامی شهر تهران در چارچوب آیین نامه اجرایی که به تصویب شورای شهر تهران خواهد رسید استفاده نماید.

تبصره یازدهم (۱۱):

به شهرداری تهران اجازه داده می شود، از خدمات کارکنان اداره کل انتظامی و اجرایات شهرداری تهران و همچنین از کارکنان نیروی انتظامی، در موارد خاص در ساعات غیرموظف جهت تأمین امنیت بوستان های شهری و موارد مشابه استفاده نماید و حق الزحمه آنان را به ازای هر نوبت کاری (۵ ساعته) به ترتیب افسران ارشد: دویست و هفتاد هزار (۲۷۰.۰۰۰) ریال، افسران جزء: یکصد و هفتاد و پنج هزار (۱۷۵.۰۰۰) ریال، درجه داران: یکصد و پنجاه و پنج هزار (۱۵۵.۰۰۰) ریال و مأمورین وظیفه: یکصد و بیست هزار (۱۲۰.۰۰۰) ریال از محل اعتبارات ردیف ۶۰۸۰۵۰۶ پرداخت نماید.

تبصره دوازدهم (۱۲):

مبلغ پنجاه و هفت میلیارد و پانصد میلیون (۵۷.۵۰۰.۰۰۰.۰۰۰) ریال مندرج در ردیف ۱۰۷۱۸۰۱۷۱ این مصوبه تحت عنوان «حمایت از کتابخانه های عمومی شهر تهران» در اجرای قانون تأسیس کتابخانه عمومی به طور مستقیم در اختیار هیأت امنای انجمن کتابخانه های شهر تهران قرار می گیرد تا در چارچوب قانون مذکور هزینه شود، همچنین شهرداری تهران موظف است سالیانه گزارش هزینه کلیه فعالیت های شهرداری تهران و مؤسسات وابسته، در زمینه ایجاد و بهره برداری از کتابخانه های شهر تهران را به «هیأت امنای انجمن کتابخانه های شهر تهران» و گزارش سالانه خود را به شورای اسلامی شهر تهران ارائه نماید.

تبصره سیزدهم (۱۳):

به شهرداری تهران اجازه داده می شود، با رعایت صرفه و صلاح و رعایت مقررات آیین نامه مالی و معاملاتی شهرداری، نسبت به تصویب و انجام معامله با وزارتخانه ها و مؤسسات و شرکت های دولتی، بانک ها و مؤسسات و نهادهای عمومی غیردولتی، تا سقف دویست و پنجاه میلیارد ریال (املاک پانصد میلیارد ریال) و اشخاص حقیقی و حقوقی بخش خصوصی تا سقف یکصد و بیست و پنج میلیارد ریال (املاک دویست و پنجاه میلیارد ریال) اقدام نماید. شهردار تهران مجاز است اختیارات موضوع این تبصره را تا سقف پنجاه درصد (۵۰٪) از ارقام تعیین شده به هر یک از معاونان، مدیران کل و مدیران



واحدهای ستادی مورد نظر و مناطق و رؤسای سازمان‌های ذیربط شهرداری تهران تفویض نماید. در صورتی که معاملاتی بیش از ارقام مندرج در این تبصره ضرورت یابد، شهرداری تهران موظف است پیشنهادات لازم را جهت تصویب به شورای اسلامی شهر تهران ارائه نماید و هر شش ماه گزارش حسن اجرای این تبصره را به شورای اسلامی شهر تهران ارسال نماید.

تبصره چهاردهم (۱۴):

کلیه وجوه دریافتی بابت صدور مجوز ورود به محدوده طرح ترافیک، تابلوهای معرف کاربری تبلیغاتی، عوارض پنج درصد (۵٪) حمل و نقل پایانه‌های مسافربری برون‌شهری، اجرای مصوبه نحوه مدیریت و بهره‌برداری از فضاهای عمومی برج میلاد و عوارض ایمنی ساختمان‌ها، و سایر درآمدهای حاصله از اخذ عوارض و فعالیت‌های سازمان‌ها و شرکت‌های وابسته به شهرداری تهران می‌باید به حساب خزانه شهرداری تهران واریز شود.

شهرداری تهران موظف است پس از وصول درآمدهای یاد شده معادل کلیه ارقام وصولی را در وجه سازمان‌ها و شرکت‌های واریزکننده پرداخت نماید تا در چارچوب بودجه مصوب سازمان و شرکت ذیربط طبق موافقت‌نامه‌های متبادله با معاونت برنامه‌ریزی و توسعه شهری و امور شورای شهرداری در راستای ایفای وظایف و مأموریت‌های شهرداری تهران هزینه شود. معادل بیست درصد (۲۰٪) منابع وصولی بابت صدور مجوز ورود به محدوده طرح ترافیک به مصرف کمک سرمایه‌ای مترو اختصاص می‌یابد. شهرداری تهران مبلغ مذکور را در اجرای مفاد این تبصره طبق ردیف اعتباری مصوب مستقیماً به حساب شرکت راه‌آهن شهری تهران و حومه (مترو) واریز خواهد نمود. و نتایج حاصل از اجرای این تبصره را هر سه ماه یکبار به شورای اسلامی شهر تهران ارائه نماید.

تبصره پانزدهم (۱۵):

مبلغ هشتاد و چهار میلیارد (۸۴,۰۰۰,۰۰۰,۰۰۰) ریال اعتبار مندرج در کد ۵۰۳۰۱۰۱۳۷ بودجه سرمایه‌ای این مصوبه تحت عنوان «اجرای طرح‌های عمرانی حریم» با هماهنگی فرمانداری تهران در روستاهای منتخب و پروژه‌های مورد تأیید فرمانداری تهران و سایر فرمانداری‌های ذیربط هزینه خواهد شد. شهرداری تهران موظف است اعتبار موضوع این تبصره را کلاً از محل اعتبارات نقدی تخصیص دهد.

تبصره شانزدهم (۱۶):

مبلغ سی و پنج میلیارد (۳۵,۰۰۰,۰۰۰,۰۰۰) ریال از اعتبار مندرج در ردیف ۱۰۵۰۷۰۱ کمک هزینه‌ای این مصوبه در راستای حمایت از فعالیت تشکلی‌های مردم‌نهاد در قالب برنامه‌های مشخصی که حداکثر تا پایان فروردین ماه ۱۳۹۳ به تأیید ستاد موضوع ماده دوم مصوبه «تشکیل ستاد ساماندهی فعالیت‌های سازمان‌های مردم‌نهاد» - تصویبی در هفتاد و هفتمین جلسات رسمی - علنی - فوق‌العاده و



عادی شورای اسلامی شهر تهران - ابلاغی به شماره ۱۶۰/۱۰۵۷/۷۰۱ به تاریخ ۸۷/۱/۲۵ خواهد رسید، هزینه می شود و هر شش ماه گزارش آن را به شورای اسلامی شهر تهران ارائه خواهد شد.
تبصره هفدهم (۱۷):

شهرداری تهران موظف است در رابطه با پروژه های سرمایه گذاری و مشارکت های مردمی در چارچوب اساسنامه سازمان سرمایه گذاری و مشارکت های مردمی شهر تهران موارد ذیل را رعایت نماید:

الف - قدرالسهم سرمایه گذاری شهرداری در پروژه های مذکور را در چارچوب ضوابط و مقررات (بویژه مصوبات شورای اسلامی شهر تهران) بر اساس قراردادهای مشارکتی در بخش درآمدها و منابع غیرنقدی شهرداری تهران ثبت نموده و معادل آن را به عنوان هزینه سرمایه گذاری در پروژه های مشارکتی منظور نماید.

ب - درآمدهای حاصل از فروش پروژه های مشارکتی را به تفکیک اصل و سود سرمایه گذاری پس از کسر حق کارگزاری سازمان تا سقف ۳٪ به حساب خزانه شهرداری واریز نماید.

ج - تا سقف بیست هزار میلیارد ریال (۲۰.۰۰۰.۰۰۰.۰۰۰.۰۰۰) به عنوان آورده شهرداری در پروژه های مشارکتی سهمی شود و مازاد بر سقف تعیین شده در این بند را جهت بررسی و تصویب مجدد به شورای اسلامی شهر تهران ارائه نماید.

د - از ابتدای سال ۱۳۹۳ مشارکت شهرداری در پروژه های مشارکتی پس از پیشنهاد فهرست و مشخصات کلی و طرح توجیهی پروژه ها به شورای اسلامی شهر تهران و تأیید کمیسیون تلفیق شورا قابل اقدام خواهد بود. فهرست مذکور در هر سال به عنوان پیوست بودجه مصوب سازمان تصویب و ابلاغ می گردد.

ه - واگذاری و فروش قدرالسهم پروژه های مشارکتی منوط به حداقل چهل درصد (۴۰٪) پیشرفت فیزیکی می باشد.

و - فروش قدرالسهم شهرداری در پروژه های مشارکتی توسط سازمان سرمایه گذاری بصورت ترکیبی نقد و غیرنقد (اقساط حداکثر ۱۲ ماهه) با رعایت کلیه قوانین صورت گرفته و در دفاتر شهرداری تهران ثبت و ضبط گردد.

کلیه واحدها، سازمان ها، شرکت ها و مناطق ذیربط شهرداری تهران مشمول مفاد این تبصره خواهند بود.



تبصره هجدهم (۱۸):

شهرداری تهران موظف است در راستای سیاست‌های ابلاغی «اقتصاد مقاومتی» در برنامه‌های اجرایی سال ۱۳۹۳ خود نسبت به صرفه‌جویی در هزینه‌های جاری، نگهداشت و سرمایه‌ای از محل ارتقاء بهره‌وری اقدام لازم را معمول نماید و مراتب را ظرف مدت دو ماه پس از ابلاغ این مصوبه به صورت لایحه جهت تصویب شورای اسلامی شهر تهران ارائه نماید.

تبصره نوزدهم (۱۹):

شهرداری تهران موظف است در خصوص وصول سهم و تعهدات پرداخت نشده سالهای قبل دولت و سایر مطالبات، طبق گزارشی که ظرف مدت دو ماه پس از ابلاغ این مصوبه ارائه خواهد نمود مراتب را به هیأت محترم دولت و سایر دستگاه‌های حاکمیتی اعلام و پی‌گیری‌های لازم را معمول نموده و پس از وصول، موارد مرتبط را در اصلاحیه بودجه سال ۱۳۹۳ درج و به شورای اسلامی شهر تهران ارائه نماید.

تبصره بیستم (۲۰):

شهرداری تهران موظف است؛ مبلغ یکصد و سی میلیارد (۱۳۰.۰۰۰.۰۰۰.۰۰۰) ریال اعتبار منظور شده در ردیف ۶۱۵۰۱ تحت عنوان «طرح بررسی و مطالعات نیازها و امکانات شهری» با رعایت موارد ذیل به مصرف رساند:

الف - کلیه پروژه‌های مطالعاتی موضوع این تبصره در چارچوب اسناد «طرح راهبردی و ساختاری»، «برنامه پنج ساله دوم مصوب شهرداری تهران» و سایر مصوبات ذیربط شورای اسلامی شهر تهران خواهد بود.

ب - شهرداری تهران موظف است پروژه‌های مورد نظر خود را تا پایان فروردین‌ماه سال ۱۳۹۳ به کمیسیون تلفیق شورای اسلامی شهر تهران ارائه و پس از تأیید کمیسیون مذکور، به اجرا درآورد. قراردادهایی که بدون تأیید کمیسیون تلفیق منعقد شود فاقد اعتبار است.

ج - نظارت بر حسن اجرای این تبصره بر عهده کمیته‌ای مرکب از: رئیس شورای اسلامی شهر تهران، رئیس کمیسیون برنامه و بودجه، رئیس مرکز پژوهش‌های شورای اسلامی شهر تهران، معاون برنامه‌ریزی، توسعه شهری و امور شورا شهرداری تهران، رئیس مرکز مطالعات و برنامه‌ریزی شهر تهران (دبیر کمیته) خواهد بود.

تبصره بیست و یکم (۲۱):

شهرداری تهران موظف است بودجه جاری راهنمایی و رانندگی تهران بزرگ-مندرجه در بخش بودجه عمومی ذیل ماده واحده بودجه سال ۱۳۹۳ شهرداری تهران را طبق مفاد قانون الحاق سه تبصره به بند (۱۲) ماده (۴) قانون نیروی انتظامی جمهوری اسلامی و بر اساس اجرای سیاست‌ها و برنامه‌های سالیانه ابلاغی به آن مجموعه، پس از تأیید معاونت حمل و نقل و ترافیک کارسازی نماید. هم‌چنین به



شهرداری تهران اجازه داده می شود چنانچه در اثر اقدامات راهنمایی و رانندگی میزان وصول عوارض خودرو و موتورسیکلت در سال ۱۳۹۳، در مقایسه با عملکرد سال قبل افزایش داشته باشد، معادل بیست درصد (۲۰٪) از مبلغ افزایش وصولی را تا سقف بیست میلیارد (۲۰.۰۰۰.۰۰۰.۰۰۰) ریال در قالب اعتبارات ردیف ۶۱۷۰۳۰۱ پس از تأیید معاونت برنامه ریزی و توسعه شهری و امور شورا به صورت کمک به راهنمایی و رانندگی تهران بزرگ پرداخت نماید.

تبصره بیست و دوم (۲۲):

به شهرداری تهران اجازه داده می شود به منظور اجرای طرح های عمرانی، اجتماعی، فرهنگی، خدماتی، ترافیکی و شهرسازی در مناطق ۲۲ گانه:

الف - مطالبات سازمان های دولتی و نهادها و تیروهای مسلح بابت: املاک و مستغلات واقع در این طرح ها را پس از توافق، تهاتر نموده و عملیات مالی مربوط را در ردیف های درآمد و هزینه ثبت نماید.

ب - املاک و مستغلات واقع در طرح های مصوب که قابل تهاتر در بخش باقیمانده خارج از طرح ملک ایشان باشد، پس از توافق تهاتر نموده و عملیات مالی مربوط را در ردیف های درآمد و هزینه ثبت نماید.

ج - در اصلاح هندسی معابر، میدانی، تقاطع ها و غیره جهت روان سازی ترافیک خودروها در گذرها و معابر شهری غیربزرگراهی، املاک معارض این طرح ها را تا سقف یک هزار و پانصد میلیارد (۱.۵۰۰.۰۰۰.۰۰۰.۰۰۰) ریال تملک و مطالبات ذینفعان را با هماهنگی و تأیید معاونت حمل و نقل و ترافیک تهاتر نموده و عملیات مالی مربوط، را در ردیف های درآمد و هزینه ثبت نماید.

شهرداری تهران موظف است در صورت افزایش عملیات مالی ناشی از اجرای این تبصره، نسبت به اعتبارات ردیف های تصویب شده در این بودجه، مبالغ درآمد و هزینه انجام شده را در تفریغ بودجه سال ۱۳۹۳ منظور و ارائه نماید.

تبصره بیست و سوم (۲۳):

به شهرداری تهران اجازه داده می شود بر اساس قانون نحوه تملک املاک معارض طرح های دولتی و عمومی در اجرای تملک معارضین پروژه های ذیل را با رعایت مفاد تبصره هفدهم این مصوبه از محل منابع داخلی و سرمایه گذاری بخش خصوصی، مؤسسات مالی و اعتباری و بانک ها در پروژه های ذکر شده مطالبات اشخاص حقیقی و حقوقی خصوصی بابت املاک و مستغلات واقع در این پروژه ها را پس از انجام توافق، تهاتر نموده و ضمن ثبت عملیات مالی مربوط، ردیف های درآمد و هزینه را در تفریغ بودجه منظور و ارائه نماید.

الف - املاک واقع در مسیر خطوط مترو (یک هزار میلیارد ۱.۰۰۰.۰۰۰.۰۰۰.۰۰۰ ریال)



جمهوری اسلامی ایران



شورای اسلامی شهر تهران

شماره:

تاریخ:

پیوست:

ب- طرح باغسار تفرجی رود دره اوین-سدرکه (اسلام آباد) (چهار هزار میلیارد ۴.۰۰۰.۰۰۰.۰۰۰ ریال)

ج- طرح بزرگراه شهید رستگاری مقدم (دولت آباد) و شهید شوشتری (سه هزار و پانصد میلیارد ۳.۵۰۰.۰۰۰.۰۰۰ ریال)

د- طرح ۷۶ متری سعیدآباد (شهید پروجردی) (یک هزار میلیارد ۱.۰۰۰.۰۰۰.۰۰۰ ریال)

ه- طرح ساماندهی دره فرحزاد (پانصد میلیارد ۵۰۰.۰۰۰.۰۰۰ ریال)

تبصره بیست و چهارم (۲۴):

با توجه به ضرورت نظارت بر نحوه دریافت کارمزد سازمان ها و شرکت های وابسته شهرداری تهران، سهم کارمزد (بالاسری) هر یک از سازمان ها و شرکت های مذکور در قبال اجرای پروژه های عمرانی و واگذاری از محل بودجه عمومی شهرداری تهران نباید بیش از سه درصد (۳٪) اعتبارات مربوط محاسبه شود.

تبصره بیست و پنجم (۲۵):

مبلغ یکصد میلیارد (۱۰۰.۰۰۰.۰۰۰.۰۰۰) ریال مندرج در ردیف ۲۰۲۰۴۰۲۷۳ بودجه جاری تحت عنوان «کمک به ساماندهی رانندگان تاکسی» در جهت اعطای وام قرض الحسنه، اعطای وام جهت خودروهای فرسوده، پرداخت کمک هزینه انجام معاینه فنی خودروهای تاکسی (بر اساس سالانه چهار نوبت مراجعه به مراکز مجاز جهت اخذ گواهی معاینه فنی)، تأمین پوشش بیمه تکمیلی و همچنین کمک جهت اخذ دفترچه خدمات درمانی صرفاً برای رانندگان بالای پنجاه (۵۰) سال هزینه خواهد شد. شهرداری تهران موظف است گزارش عملکرد این تبصره را هر شش (۶) ماه یک بار به شورای اسلامی شهر تهران ارائه نماید.

تبصره بیست و ششم (۲۶):

شهرداری تهران مکلف است مطالبات ناشی از صدور پروانه برای واحدهایی که توسط سازمان نوسازی در یافت فرسوده ایجاد شده اند را از طریق تملک املاک ساخته شده تا سقف سه هزار میلیارد (۳.۰۰۰.۰۰۰.۰۰۰.۰۰۰) ریال تهاتر نموده و ضمن ثبت عملیات مالی مربوط، مراتب را در تفریغ بودجه گزارش نماید.

تبصره بیست و هفتم (۲۷):

در صورت تحقق منابع اعتباری بیش از منابع (درآمدها و سایر منابع مصوب) از محل افزایش وصولی درآمدهای ردیف های مصوب یا فاینانس، به شهرداری تهران اجازه داده می شود با رعایت اولویت تأمین منابع مورد نیاز اعتبارات ردیف های مصوب نسبت به افزایش سهم اعتبار مصوب پروژه های ذیل این تبصره اقدام و اصلاحیه آن را به تصویب شورای اسلامی شهر تهران برساند.



الف - بابت تسویه تعهدات تملک املاک تصرفی به شماره طبقه‌بندی ۶۱۶۱۰۰۱۷۱ تا مبلغ سه هزار و پانصد میلیارد (۳.۵۰۰.۰۰۰.۰۰۰.۰۰۰) ریال از محل افزایش درآمدها (در چارچوب ضوابط و مقررات شهرسازی و بویژه طرح‌های تفصیلی)

ب - برای پرداخت مطالبات پیمانکاران مازاد بر اعتبار مصوب، حداکثر تا سقف سه هزار و پانصد میلیارد ریال (۳.۵۰۰.۰۰۰.۰۰۰.۰۰۰) از محل مازاد درآمد

ج - بابت خطوط ۳، ۶ و ۷ مترو تا سقف دو میلیارد یورو برای فاینانس‌هایی که به تصویب هیئت محترم دولت نیز رسیده است اقدام نموده و معادل ربالی منابع تحقق یافته را در حساب‌های درآمد و ردیف‌های اعتباری منظور نماید.

تبصره بیست و هشتم (۲۸):

شهرداری تهران موظف است با بررسی طرح‌های احداث مساجد و تهیه دستورالعمل طراحی مساجد بر اساس اصول معماری اسلامی-ایرانی و رعایت کامل مصوبات شورای اسلامی شهر تهران در این زمینه در ساخت مساجد محلی نظارت و مشارکت نماید.

تبصره بیست و نهم (۲۹):

اعتبار مندرج در ردیف ۶۱۰۰۱۰۲۷۱ تحت عنوان «حمایت از شورایاری‌ها» به مبلغ پنجاه و پنج میلیارد (۵۵.۰۰۰.۰۰۰.۰۰۰) ریال صرفاً با مجوز و نظارت ستاد هماهنگی شورایاری‌های شورای اسلامی شهر تهران هزینه می‌گردد و هر شش ماه گزارش آن به شورای اسلامی شهر تهران ارائه خواهد شد.

تبصره سی‌ام (۳۰):

به شهرداری تهران اجازه داده می‌شود، بخشی از درآمدهای حاصله و مانده حساب‌های بانکی مخصوص سپرده و جاری بجز حساب سپرده پیمانکاران و معاملات خود را نزد هر یک از بانک‌ها که با شهرداری تهران همکاری نموده و همچنین نرخ سود بالاتری به سپرده‌ها پرداخت می‌نماید، به صورت سپرده جاری و سرمایه‌گذاری مدت‌دار تودیع نموده و سود مربوط را در کدهای ردیف‌های تحت عناوین «درآمد حاصل از وجوه و سپرده‌های شهرداری» ثبت نماید.

تبصره سی و یکم (۳۱):

شهرداری تهران موظف است ضمن ارزیابی مجدد در راستای شفاف‌سازی عملکرد شرکت‌ها و سازمان‌های تابعه و تحقق یکی از منابع درآمدی، مال‌الاجاره املاک و دارایی‌های ثابت در اختیار واحدهای مذکور را نقداً اخذ و به حساب درآمد عمومی شهرداری تهران ردیف ۴۲۰۱۰۱ بخش درآمدی بودجه مصوب تحت عنوان درآمد مال‌الاجاره ساختمان‌ها و تأسیسات واریز نماید و گزارش عملکرد این تبصره را هر شش (۶) ماه یک بار به تفکیک واحدهای مشمول به شورای اسلامی شهر تهران ارائه نماید.

**تبصره سی و دوم (۳۲):**

شهرداری تهران مجاز است در راستای افزایش وصولی درآمدهای پایدار، تا سقف دو درصد (۲٪) از افزایش نسبت به وصولی سال ۱۳۹۲ از وصولی درآمدهای عوارض ناشی از درآمدهای پایدار را جهت کمک به تأمین و تجهیز ساختمان‌های سازمان مالیات بر ارزش افزوده و همچنین آموزش و پاداش انگیزشی کارکنان موثر در وصول درآمدهای پایدار (اعم از کارکنان سازمان مالیات بر ارزش افزوده، مناطق و ستاد شهرداری تهران) با تنظیم دستورالعملی که به تصویب شورای اسلامی شهر تهران می‌رسد، در وصول مطالبات معوقه، از محل ردیف ۶۱۸۰۵۰۱۷۱ هزینه نماید و گزارش آن را هر سه ماه یکبار به شورای اسلامی شهر تهران ارائه نماید.

تبصره سی و سوم (۳۳):

به منظور نظارت بر عملکرد بودجه هزینه‌های جاری مأموریت اجتماعی و فرهنگی شهرداری، ریز برنامه‌های کلیه اعتبارات مندرج در ردیف‌های این مأموریت و همچنین برنامه‌های اجرایی سازمان فرهنگی و هنری، مؤسسه همشهری باید حداکثر تا پایان فروردین‌ماه سال ۱۳۹۳ به تأیید کمیسیون فرهنگی و اجتماعی رسیده و این کمیسیون موظف است گزارش نظارتی دوره‌ای خود از چگونگی عملکرد برنامه‌ها و اعتبارات فوق‌الذکر را به صورت گزارش‌های سه ماهه در طول سال ۱۳۹۳ تهیه و به شورای اسلامی شهر تهران ارائه نماید.

تبصره سی و چهارم (۳۴):

انتشار هرگونه نشریه در واحدهای ستادی، مناطق، سازمان‌ها و شرکت‌های وابسته به شهرداری تهران ممنوع است و هرگونه اطلاع‌رسانی صرفاً از طریق نشریه خبری روابط عمومی و بین‌الملل شهرداری تهران «همگامان» و نشریات تخصصی دارای مجوز از شورای اسلامی شهر تهران مجاز می‌باشد.

تبصره سی و پنجم (۳۵):

شهرداری تهران موظف است در راستای تحقق منابع مورد نیاز شهر تهران با بهره‌گیری از تبصره‌های بودجه سال ۱۳۹۳ کل کشور نسبت به موارد ذیل اقدام نموده و گزارش عملکرد خود را هر سه ماه یکبار به شورای اسلامی شهر تهران ارائه نماید.

الف - بر اساس بند ه تبصره ششم قانون بودجه سال ۱۳۹۳ کل کشور که به شهرداری‌های کشور و سازمان‌های وابسته (شهرداری تهران نسبت به سهم خود) اجازه داده شده به طور مشترک یا انفرادی با مجوز بانک مرکزی جمهوری اسلامی ایران و تأیید وزارت کشور تا سقف هفتاد هزار میلیارد (۷۰.۰۰۰.۰۰۰.۰۰۰.۰۰۰) ریال اوراق مشارکت با تضمین خود با بازپرداخت اصل و سود آن توسط شهرداری‌ها منتشر نمایند و تضمین بازپرداخت اصل و سود اوراق مشارکت برای اجرای طرح‌های قطار شهری به نسبت پنجاه درصد دولت و پنجاه درصد شهرداری‌ها با نرخ مالیاتی صفر می‌باشد به منظور



اخذ مجوز انتشار اوراق مشارکت و صکوک جهت اجرای طرح‌های قطار شهری با تأیید آن توسط وزارت کشور اقدام نماید.

ب - با توجه به بند «ق» تبصره دوم قانون بودجه سال ۱۳۹۳ کل کشور که به منظور اجرای طرح‌های بهینه‌سازی، کاهش گازهای گلخانه‌ای و کاهش مصرف انرژی در بخش‌های مختلف، حمل و نقل با اولویت شهرهای بزرگ و مسیر راه‌های اصلی بین شهری تولید خودروهای کم‌مصرف به وزارت نفت اجازه داده شده با متقاضیان و سرمایه‌گذاران بخش خصوصی و عمومی به روش بیع متقابل تا معادل ریالی پانصد میلیون (۵۰۰.۰۰۰.۰۰۰) دلار با اولویت استفاده از تجهیزات ساخت داخل قرارداد منعقد نماید. نسبت به تأمین منابع مورد نیاز طرح‌ها و پروژه‌های قابل تطبیق با مفاد تبصره فوق‌الذکر از طریق عقد قرارداد با وزارت نفت اقدام نماید. شهرداری تهران مکلف است صرفاً از این محل جهت احداث خطوط اکسپرس مترو (سالانه ۳۰ کیلومتر)، توسعه ناوگان اتوبوسرانی برقی، افزایش واگن‌ها و توسعه ناوگان مترو و تأمین تاکسی‌های هیبریدی یا برقی و تأمین موتورسیکلت‌های برقی اقدام نماید.

تبصره سی و ششم (۳۶):

شهرداری موظف است جداول اهداف کمی بودجه (برش اهداف کمی برنامه برای کل شهر و مناطق) و جدول تطبیقی - مقایسه‌ای منطبق بر مصوبه برنامه دوم شهرداری را تا پایان فروردین‌ماه ۱۳۹۳ ارائه نماید.

تبصره سی و هفتم (۳۷):

در اجرای ماده یکصد و چهل و دوم (۱۴۲) مصوبه برنامه دوم شهرداری، شهرداری تهران مکلف است بودجه سال ۱۳۹۴ را صرفاً منطبق با عملکرد (بودجه‌ریزی عملیاتی) تدوین نماید و تا پایان تیرماه ۱۳۹۳ چارچوب‌های تهیه بودجه بر این اساس تهیه و به شورای اسلامی شهر تهران ارائه شود.

تبصره سی و هشتم (۳۸):

شهرداری تهران مکلف است برای ساختمان‌های جدیدی که احداث می‌کند مانند مساجد، سرای محله و ساختمان‌های اداری، فضاهای ورزشی، فضاهای فرهنگی، الگوهای معماری اسلامی - ایرانی متناسب با کاربری‌های آن‌ها را طراحی نماید. تخصیص بودجه، منوط به ارائه آن در شورا و تطبیق آن در چارچوب مصوبات شورای اسلامی شهر تهران خواهد بود.

تبصره سی و نهم (۳۹):

شهرداری تهران موظف است آیین‌نامه اجرایی جلوگیری از تخلفات ساختمانی و چگونگی اقدامات اجرایی شرکت شهریان را حداکثر تا پایان اردیبهشت‌ماه سال ۱۳۹۳ تهیه و به تصویب شورای اسلامی شهر تهران برساند.

**تبصره چهل و یکم (۴۰):**

شهرداری تهران موظف است وظایف و مأموریت‌های کد پروژه ۲۰۲۰۲۰۱۷۲ با مبلغ یکمصد و چهل و چهار میلیارد (۱۴۴.۰۰۰.۰۰۰.۰۰۰) ریال موضوع راهبردی و نگهداری مدیریت جایگاه‌های عرضه گاز طبیعی شرکت واحد (CNG) که تاکنون توسط معاونت خدمات شهری انجام می‌گرفت، ظرف مدت سه ماه پس از ابلاغ این مصوبه را به حوزه معاونت حمل و نقل شهرداری تهران انتقال دهد. هم‌چنین زمینه واگذاری جایگاه‌های عرضه گاز طبیعی تاکسی‌های بخش خصوصی را ظرف سال اول برنامه مهیا و ضمن رفع مشکلات حقوقی به متقاضیان و بخش خصوصی واگذار نماید.

تبصره چهل و یکم (۴۱):

شهرداری تهران موظف است در راستای ترویج فرهنگ شهروندی و ارتقاء سطح فرهنگ پذیری شهروندان تهرانی، در قالب دستورالعمل مشخصی که به تأیید کمیسیون فرهنگی و اجتماعی شورای اسلامی شهر تهران می‌رسد سه درصد (۳٪) از اعتبارات در اختیار معاونت‌ها، سازمانها و شرکت‌های وابسته به شهرداری را در چارچوب وظایف هر یک از مراکز مذکور در حوزه‌های فرهنگی و آموزشی مرتبط از طریق مراکز فوق هزینه نماید.

تبصره چهل و دوم (۴۲):

به منظور هویت بخشی به شهر تهران با محوریت شهرسازی و معماری ایرانی-اسلامی و ساماندهی سیمای و منظر شهری به شهرداری تهران اجازه داده می‌شود تا میزان یک درصد از کل بودجه را از سرجمع اعتبارات سرمایه‌ای سال ۱۳۹۳ در این خصوص هزینه نماید. شهرداری مکلف است حداکثر ظرف مدت سه ماه از تاریخ ابلاغ این مصوبه لایحه دستورالعمل چگونگی اجرای این تبصره را تهیه و به شورای اسلامی شهر تهران جهت تصویب ارائه نماید.

تبصره چهل و سوم (۴۳):

ایجاد هرگونه تعهدات مازاد بر اعتبارات بودجه و تبصره‌های سال ۱۳۹۳ ممنوع می‌باشد و تنها با مجوز شورای اسلامی شهر تهران قابل اقدام خواهد بود.

تبصره چهل و چهارم (۴۴):

شهرداری تهران مجاز است در صورت وصول مطالبات «سازمان نوسازی عباس آباد» از واحدها و سازمان‌های خارج از شهرداری تهران که در محدوده اراضی عباس آباد مستقر هستند، معادل پنجاه درصد (۵۰٪) از میزان مطالبات وصول شده را جهت توسعه زیرساخت‌های مورد نیاز عباس آباد (پس از تأیید برنامه سازمان مذکور توسط کمیسیون عمران و حمل و نقل شورای اسلامی شهر تهران) به شرکت نوسازی عباس آباد تخصیص دهد.

**تبصره چهل و پنجم (۴۵):**

شهرداری تهران موظف است مطالعات توجیهی، فنی، اقتصادی، اجتماعی، زیست-محیطی، سلامت و پدافند غیرعامل هر یک از پروژه‌های سرمایه‌ای غیرمستمر را به پیوست موافقت‌نامه‌های مربوط با معاونت برنامه‌ریزی و توسعه شهری قرار دهد و ضمن مبادله موافقت‌نامه‌های مذکور با معاونت برنامه‌ریزی و توسعه شهری یک نسخه از آن را به کمیسیون‌های تخصصی شورای اسلامی شهر تهران ارائه نماید.

تبصره چهل و ششم (۴۶):

شهرداری تهران موظف است در زمان برگزاری مناقصه جهت عقد قراردادها درصد نقد و غیرنقدی حجم ربالی قرارداد را اعلام نماید.

تبصره چهل و هفتم (۴۷):

انعقاد هرگونه قرارداد با مهندسین مشاور پروژه‌های فنی و عمرانی می‌بایست در قالب پرداخت نقدی منعقد شود و هرگونه پرداخت غیرنقد مجاز نمی‌باشد.

تبصره چهل و هشتم (۴۸):

شهرداری تهران مکلف است در راستای نوسازی و بهسازی بافت‌های فرسوده شهر نسبت به بهسازی لازم و تهیه زیرساخت‌های شهری در این بافت‌ها با اولویت بازگشایی معابر از ردیف بودجه املاک شهرداری هزینه نماید. ضروری است فعالیت‌های مورد نظر با هماهنگی سازمان نوسازی شهر تهران انجام پذیرد.

تبصره چهل و نهم (۴۹):

شهرداری تهران موظف است با توجه به مصوبه برنامه پنج ساله دوم حداکثر ظرف مدت شش ماه نسبت به ارائه لایحه اجرایی طرح‌های موضوعی، موضعی مصوب طرح جامع و تفصیلی شهر تهران برای محلات خاص بویژه محلات عودلاجان، کامپ، هرندي، دولاپ، مینایی اقدام و پس از تصویب شورای اسلامی شهر تهران، طرح‌های مذکور را در اصلاحیه بودجه سال ۱۳۹۳ اجرایی نماید. / م ۹۲۴۱۲۷-۲

جناب آقای مسجد جامعی

رئیس محترم شورای اسلامی شهر تهران

سلام علیکم

با صلوات بر محمد و آل محمد (ص)؛ و با احترام، بازگشت به نامه شماره ۱۶۰/۱۸۶۰/۲۷۶۲۵ به تاریخ ۱۳۹۲/۱۲/۱۵ منظم به مصوبه ((بودجه سال ۱۳۹۳ شهرداری تهران)) که در تاریخ ۱۳۹۲/۱۲/۱۷ دریافت و در جلسه ای با حضور جناب آقای دبیر رئیس محترم کمیسیون برنامه و بودجه آن شورا و نمایندگان ذیربط شهرداری تهران موضوع مورد بررسی قرار گرفت، لذا خواهشمند است دستور فرمائید در اجرای ماده (۸۰) قانون شوراها در خصوص بندهای ذیل اقدام لازم معمول و از نتایج حاصله این فرمانداری را مطلع نمایند.

۱- اشاره به برنامه پنج ساله دوم شهرداری تهران در تعدادی از تبصره های بخشنامه همانند سوم، چهارم، دهم، تشریح و زمان ابلاغ و تأیید آن قید گردد.

۲- ضمن تشریح مبانی قانونی تبصره یکم عنوان ((حساب خزانه)) حذف و در جهت ماده (۳۹) آیین نامه معاملات شهرداری تهران مصوب ۱۳۵۵ و اصلاحات بعدی آن تطابق داده و به ((حساب درآمدی)) تغییر یابد.

۳- بر اساس بند (۱۰) ذیل ماده (۷۱) قانون تشکیلات، وظایف و انتخابات شوراها، اسلامی کشور و انتخاب شهرداران مصوب سال ۱۳۷۵ و اصلاحات و الحاقات بعدی آن تبصره های یک و چهارده اصلاح گردند به گونه ای که زمان ارائه گزارش ۶ ماهه تعریف گردد.

۴- در خصوص تبصره سوم ذیل ماده واحده توجه لازم به ماده (۲۳) آیین نامه مالی شهرداری ها و نیز بند (۸)، (۱۲)، (۳۰) ماده (۷۱) قانون شورا و قید لازم مبنی بر ((تصویب بودجه، اصلاح متمم بودجه و تفریغ بودجه سالانه شهرداری و موسسات و شرکتهای وابسته به شهرداری با رعایت آیین نامه مالی شهرداریها)) درج گردد.

فیابان شهید مطهری، فیابان میرعماد، نبش کوچه چهارم، فرمانداری تهران

پایگاه اطلاع رسانی
www.tehran.gov.ir
تلفن: ۸۸۷۵۰۳۳۸
۸۸۷۵۹۹۵۱
نماینده: ۸۸۷۵۹۹۵۲

امضاء

فرماندار

۵- در تبصره (۱۲) بر اساس مفاد ماده (۶) قانون تأسیس کتابخانه های عمومی و ماده (۱۷) آئین نامه آن و بند (۶) ضوابط اجرائی و بخشنامه بودجه ، درآمدهای وصولی شهرداری تهران در سال ۱۳۹۲ مصوبه های تعیین شده رعایت نگردیده لذا لازم است ضمن درج نیم درصد صراحت قانونی رعایت گردد .

۶- اختصاص مبلغی به شورایاری ها (انجمن معتمدین محلات) به علت پایان یافتن مهلت قانونی فعالیت آنها فاقد جایگاه قانونی بوده و تعیین اعتبار جهت موضوع فوق فاقد وجهت می باشد. لذا مغایرت با بند (۷) ماده (۷۱) قانون تشکیلات ، وظایف و انتخابات شوراهای اسلامی و انتخابات شهرداران مصوب ۱۳۷۵ بدلیل فقدان موافقت وزارت کشور تا کنون برطرف نشده است .

۷- برابر ماده (۴) آئین نامه داخلی شورای اسلامی شهر تهران مفاد تبصره (۴۱) دارای مغایرت قانونی می باشد بنابراین هر گونه تصویب و تهیه آئین نامه ، توسط کمیسیون ها و شهرداری تهران بایستی به تصویب آن شورا برسد تا قابلیت اجرایی پیدا نمایند .

۸- برابر مفاد بند (۱۰) ضوابط تهیه و تنظیم بخشنامه بودجه سال ۱۳۹۳ شهرداری های کشور دلائل توجیهی افزایش بودجه اعلام نگردیده است .

۹- بودجه شرکتهای و موسسات و سازمانهای وابسته به شهرداری تهران نیز در اسرع وقت تعیین تکلیف و منعکس گردد .

۱۰- مطابق بند (۸) ضوابط تهیه و تنظیم بودجه بخشنامه سال ۱۳۹۳ شهرداری های کشور بودجه شورای اسلامی شهر تهران تعیین و اقدام لازم معمول گردد .

۱۱- اعتبارات حریم یا هماهنگی این فرمانداری مستند به تبصره (۳) بند (۳) ماده (۹۹) قانون شهرداری ها معین و پروژه های مربوطه اجرایی شوند .

۱۲- موضوع تبصره (۱۹) چگونگی تعیین میزان ریالی و مستندات قانون مطالبات شهرداری تهران از دولت به صورت آماری تشریح نگردیده است .

بسمه تعالی



شماره:
تاریخ: ۹۲/۱/۸۴۵۷
پست: ۱۳۹۲/۱۵/۲۸

ندارد

۱۳- اجرای مفاد بخشنامه بودجه سال ۱۳۹۲ شهرداری های کشور به ویژه فصول ضوابط تهیه و تنظیم بودجه و بودجه ریزی عملیاتی آن مدنظر و اقدام واقع شود .

۱۴- عدم رعایت ماده (۲۷) آیین نامه مالی شهرداریها در تصویب و ابلاغ به موقع بودجه شهرداری و شورا .

۱۵- تضاد تبصره (۳۲) با بند سوم سیاست های اجرایی بخشنامه بودجه سال ۱۳۹۳ شهرداریهای کشور .

۱۶- در تبصره (۴۴) عنوان سازمان نوسازی عباس آباد به شرکت نوسازی عباس آباد تغییر یابد .

۱۷- شفاف سازی بودجه غیر نقدی و تفکیک منابع هر یک (اعم از طلب ها ، تعهدات ، وجوه حاصل از فروش اموال و ...) به همراه آنالیز عملکرد سال ۱۳۹۲ و سالهای ماقبل .

عباسی فرهادی
معاون استاندار و فرماندار تهران

۱۶۰/۲۸۹۵۷
۹۴, ۱۲, ۲۸

مهر

امیر/دور
۹۲/۱/۱۸

پایگاه اطلاع رسانی
www.tehran.gov.ir
تلفن: ۸۸۷۵۰۶۳۸
۸۸۷۵۹۹۵۱
نمابر: ۸۸۷۵۹۹۵۲

بسمه تعالی



شماره: ۹۳/۴۶۸۲۸

تاریخ: ۱۳۹۳/۲/۱۷

پوست: ۱۶۰/۳۴۶۷

جناب آقای مهندس خندان دل

معاون محترم عمران و توسعه امور شهری و روستایی وزارت کشور و دبیر هیئت مرکزی حل اختلاف و رسیدگی به شکایات شوراهای اسلامی کشور

سلام علیکم

با صلوات بر محمد و آل محمد (ع) و با احترام ضمن ارسال تصویر مصوبه شماره ۱۶۰/۱۸۲۸/۴۰۸۹۲ مورخ ۹۲/۱۰/۱۱ شورای محترم اسلامی شهر تهران در ارتباط با اصلاحیه تبصره سوم ذیل ماده واحده مصوبه بودجه سال ۹۲ شهرداری تهران که مبنی بر حضور اعضای شورای اسلامی شهر تهران در کمیته تخصیص اعتبارات می باشد، این فرمانداری مصوبه مذکور را به لحاظ مغایرت قانونی و در اجرای ماده (۸۰) قانون تشکیلات، وظایف و انتخابات شوراهای اسلامی کشور و انتخاب شهرداران مصوب (۷۵/۳/۱) تشخیص و طی نامه شماره ۹۲/۱/۷۱۵۳ مورخ ۹۲/۱۰/۲۸ (تصویر پیوست) مراتب را به شورای اسلامی شهر ابلاغ نموده است. لیکن شورای اسلامی شهر تهران مجدداً از مصوبه مورد اختلاف عدول ننموده و خواستار اجرای آن می باشد، مضافاً در تبصره سوم ذیل ماده واحده مصوبه بودجه سال ۱۳۹۳ شهرداری تهران لحاظ گردیده که مورد اعتراض این فرمانداری قرار گرفته است.

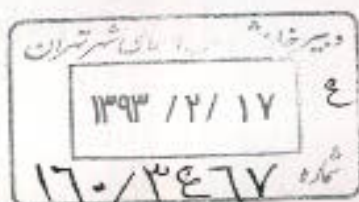
مع الوصف به استناد ماده ۲۶ آیین نامه مالی شهرداریها مسئولیت تنظیم بودجه و مراقبت در حسن اجرای آن بعهده شهردار و مسئول امور مالی می باشد. لهذا حضور اعضای شورای اسلامی شهر در کمیته تخصیص خارج از شرح وظایف آن شورا بوده و دخالت در اجرا تلقی می گردد. خواهشمند است دستور فرمایید پرونده در دستور کار رسیدگی هیئت مرکزی حل اختلاف قرار گیرد.

مجلس شورای اسلامی
معاون استاندار و فرماندار تهران

رونوشت

جناب آقای مسجد جامعی رئیس محترم شورای اسلامی شهر تهران جهت استحضار و اقدام لازم

پایگاه اطلاع رسانی
www.tehran.gov.ir
۸۸۷۵۰۱۳۸
تلفن: ۸۸۷۵۹۹۵۱
نماینده: ۸۸۷۵۹۹۵۶



محمد باقر احمدی
فرمانده تهران
۹۴/۱۱/۱۰